

Вакцины от COVID-19 для детей

Что должны знать родители и опекуны

Теперь вакцинация от COVID-19 разрешена для детей, начиная с 5-летнего возраста.

Зачем вакцинировать детей?

С начала пандемии более 12 миллионов детей в США заразились COVID-19. Всплески заболевания из-за новых штаммов COVID-19 привели к пиковым показателям госпитализации молодежи, заразившейся COVID-19.

Клинические исследования подтвердили, что эта вакцина эффективно предотвращает заболевание COVID-19 у молодежи. Она значительно снижает риск тяжелого течения заболевания, госпитализации и смерти от COVID-19.

Ознакомьтесь с этим [руководством, посвященным обсуждению вакцин](#) (только на английском языке), чтобы узнать, как вести разговор о вакцинации с молодежью и членами их семей.

Как вакцинировать ребенка?

В штате Вашингтон детям до 18 лет все рекомендуемые вакцины предоставляются бесплатно. Узнайте у педиатра своего ребенка или в обычной клинике, есть ли у них вакцина от COVID-19.

Семьи, у которых пока нет договоренности с лечащим врачом, могут позвонить на горячую линию **Help Me Grow WA Hotline по номеру 1-800-322-2588** или перейти на сайт **ParentHelp123.org**, чтобы найти поставщика медицинских услуг, клинику или ознакомиться с другими ресурсами, связанными со здравоохранением. Помощь предоставляется бесплатно. Доступны услуги переводчика.

Кроме того, вы можете посетить веб-страницу **VaccineLocator.doh.wa.gov** и с помощью фильтра отобразить список мест рядом с вами, в которых есть вакцина для детей.

Как это поможет дома?

Вакцина от COVID-19 может защитить детей от заболевания, что повышает безопасность проведения или посещения мероприятий в закрытых помещениях.

Вакцинация обеспечивает дополнительную защиту детей и помогает обезопасить членов их семей, проживающих вместе.

Семьям следует по-прежнему соблюдать другие рекомендованные меры безопасности, чтобы обеспечить максимальную защиту.



Какой вакциной прививать детей?

Всем детям рекомендуется ввести по крайней мере две дозы. После появления актуальной информации могут появиться рекомендации касательно дополнительных доз.

- Дети **в возрасте от 5 до 11 лет** получают детскую дозу, которая отличается от дозы для подростков и взрослых.
- Детям **в возрасте от 12 до 17 лет** разрешена доза для подростков или взрослых.



Дети в возрасте от 5 лет с умеренной или сильной иммунной недостаточностью должны получить дополнительную основную дозу, а дети в возрасте от 12 лет — повторную дозу. В будущем могут появиться рекомендации о дополнительных дозах для других групп.



Ответы на вопросы можно получить здесь:



Посетите веб-сайт: VaccinateWA.org/kids



Позвоните по номеру: 1-833-VAX-HELP (1-833-829-4357) и нажмите #

Доступны услуги переводчика.

Vaccinate WA
CovidVaccineWA.org

Действительно ли COVID-19 представляет угрозу для моего ребенка?

Несмотря на то что COVID-19 заражается меньше детей, чем взрослых, дети могут:

- заразиться вирусом, который вызывает заболевание COVID-19;
- заболеть COVID-19 или умереть от него;
- распространять COVID-19 среди других людей;
- получить серьезные осложнения от COVID-19, например «долговременный COVID» или опасное воспалительное заболевание под названием MIS-C.

Применение вакцины показало, что она обладает малым количеством побочных эффектов в этой возрастной группе и очень хорошо защищает детей от болезни. Преимущества вакцинации значительно превосходят риск заболеть COVID-19.

Безопасна ли вакцина для ребенка?

Да, считается, что эта вакцина вполне безопасна для детей. В процессе клинических испытаний среди молодежи не было обнаружено никаких серьезных побочных эффектов. Исследования продолжаются, а в США очень серьезная система контроля безопасности вакцин, которая дает возможность обнаруживать все отрицательные моменты на ранних этапах.

Каковы наиболее распространенные побочные эффекты при вакцинации детей?

Опасность для здоровья детей при заражении COVID-19 намного серьезнее, чем от побочных эффектов вакцинации.

Как и в случае прививок другими вакцинами, самые распространенные побочные эффекты — боль в руке, усталость, головная и мышечная боль. Эти симптомы обычно выражены не сильно.

[В процессе клинических испытаний](#) (информация только на английском языке) установлено, что у большинства детей побочные эффекты возникают после второй, а не первой дозы вакцины. Побочные эффекты обычно выражены в малой или средней степени и возникают в течение двух дней с момента вакцинации. Большая часть побочных эффектов исчезает в течение одного-двух дней.

Что дети должны взять с собой на прием?

В большинстве случаев родители и опекуны должны дать согласие на вакцинацию ребенка, не достигшего 18 лет. Необходимо спросить в пункте вакцинации, что нужно сделать для предоставления согласия.

В клинике могут попросить удостоверение личности ребенка, карточку медицинского страхования или Social Security number (номер социального страхования), но вы не обязаны предоставлять эти документы.

Чтобы пройти вакцинацию, ребенок не обязан иметь гражданство США. Сотрудники пункта вакцинации не должны задавать вопросы об иммиграционном статусе. Персональные данные будут использоваться исключительно в целях общественного здравоохранения.

У меня остались вопросы. Куда мне обратиться?

Ответы на другие вопросы можно получить на веб-странице [VaccinateWA.org/kids](https://www.vaccinatewa.org/kids). Кроме того, вы можете поговорить с врачом ребенка.